



# حسان عبدالله الزيوت

الأردن-إربد

Hassana.a@yu.edu.jo

+962778151517



أستاذ مساعد في اللغة والأدب التركي، قسم اللغات السامية والشرقية، كلية الآداب، جامعة اليرموك، إربد، الأردن.

## المؤهلات العلمية

الدرجة	سنة التخرج	اسم الجامعة	البلد	التخصص	التقدير
الدكتوراه	2019	جامعة صكاريا Sakarya University	تركيا	اللغة التركية وآدابها	جيد جدا
الماجستير	2013	جامعة يلدز التقنية Yildiz Technical University	تركيا	اللغة التركية وآدابها	جيد جدا
البكالوريوس	2009	جامعة اليرموك	الأردن	اللغة العربية وآدابها	ممتاز

## الخبرات العملية

الوظيفة	جهة العمل	الفترة الزمنية
عضو هيئة تدريس (برتبة أستاذ مساعد)	قسم اللغات السامية والشرقية وآدابها/ كلية الآداب - جامعة اليرموك	2020-....
عضو هيئة تدريس (برتبة مدرس)	قسم اللغات السامية والشرقية وآدابها (اللغة التركية) / كلية الآداب - جامعة اليرموك	2013-2016
مدرس لغة عربية لغير الناطقين بها	مركز اللغات / جامعة اليرموك	الفصل الدراسي الصيفي من العام الجامعي 2010/2009
مدرس لغة عربية	المدرسة النموذجية لجامعة اليرموك	الفصل الدراسي الثاني من العام الدراسي 2010/2009

## المناصب الإدارية

أ. 2023/9/18 وحتى الآن: رئيس قسم اللغات السامية والشرقية/كلية الآداب/ جامعة اليرموك.

ب. 2021/9/6 إلى 2021/9\_13م: رئيس قسم اللغات السامية والشرقية بالوكالة.

أولاً: البحوث المنشورة/ المقبولة للنشر في مجلات مصنفة في قاعدة بيانات (Scopus)

1. الزيوت، ح. ع. العامري، ع. ح. (2023)، الدعاء بالشر ودوافعه النفسية في شعر الأديب التركي نفعي، مجلة دراسات: العلوم الإنسانية والاجتماعية، (مقبول للنشر).

ثانياً: البحوث المنشورة/ المقبولة للنشر في مجلات علمية أخرى محكمة:

أ. البحوث المنشورة بالتركية:

1. Alzyout, H. A. (2019). Trabzonlu Mehmed Ma'rûf ve 'Şerh-i Kasîdetu't-Tâ'iyye' Adlı Eseri. *İlahiyat Tetkikleri Dergisi*, (51) , 525-548. DOI: [10.29288/ilted.519781](https://doi.org/10.29288/ilted.519781)
2. Alzyout, H. A. (2021). Bir Tercüme Metni Olarak Emir Buhârî'nin "Şerh-i Gazel-i Mevlânâ" s1. *Türkoloji Dergisi*, 25 (2) , 1-27. DOI: [10.53372/turkoloji.938178](https://doi.org/10.53372/turkoloji.938178)
3. Alzyout, H. A. , Rababa, &R., Jaradat. S. (2022). İbrahim el-Yalvâcî'nin Manzum Kasîde-i Tantarâniyye Tercümesinin Kaynak Metniyle Mukayeseli Olarak İncelenmesi, *مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة* (82), 31-64. DOI: [10.21608/JARTS.2021.100714.1186](https://doi.org/10.21608/JARTS.2021.100714.1186)
4. Rababa, R. Alzyout, H. A. & Jaradat, S. (2022). XVI. Yüzyıl Divan Şairi Bâkî'nin Poetikası (Eleştirel Edebiyat Çalışması. *رسالة المشرق* 37(4), 3-35. DOI: [10.21608/RMSHREQ.2023.287116](https://doi.org/10.21608/RMSHREQ.2023.287116)
5. Alzyout, H. A. (2023). Ali Dede Bosnevî'nin İbn Sînâ'ya Ait Kasîde-i Rûhiyye'ye Yaptığı Manzum Tercüme. *Uludağ Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi* , 24 (44) , 19-37. DOI: [10.21550/sosbilder.1154785](https://doi.org/10.21550/sosbilder.1154785)

ب. البحوث المقبولة للنشر بالعربية:

1. العامري، ع. ح. الزيوت، ح. ع. (2023)، تجليات الإيقاع الشعري وطاقاته الدلالية في قصيدة النثر: رياض الصالح الحسين أمودجًا، مجلة كلية الآداب، جامعة القاهرة، (مقبول للنشر وسيتم نشره في)، (83)، (1-43).

ج. البحوث المقبولة للنشر بالتركية:

1. Alzyout, H. A. (2023). XVI. Yüzyıl Şair Tezkirelerinde Arapça Mesellerin Kullanımı. *Uludağ Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi*.

- ✓ عضو لجنة تحرير مجلة عضو في هيئة تحرير مجلة (Mecmua) التركية  
<https://dergipark.org.tr/tr/pub/mecmua>
- ✓ عضو في هيئة تحرير لمجلة Heterotopic View التركية  
<https://heteropicview.com/index.php/pub>
- ✓ المشاركة في برنامج التبادل الأكاديمي Erasmus+ في جامعة يلدز التقنية (تركيا) في الفترة من 2022/10/10 إلى 2022/10/14م.
- ✓ المشاركة في برنامج التبادل الأكاديمي Erasmus+ في جامعة جانكري كاراتكين (تركيا) في الفترة من 2021/11/17م إلى 2021/11/17م.
- ✓ عضو الهيئة الإدارية للمنتدى النقابي إربد (2022/11/12\_ إلى الآن)
- ✓ عضو جمعية المترجمين الأردنيين.
- ✓ عضو لجنة مجلس أمناء جائزة يوسف بكار للدراسات الشرقية التي تنظمها رابطة الكتاب الأردنيين (5/6/2023\_ إلى الآن).
- ✓ عضو مجلس قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك 2020\_ إلى الآن.
- ✓ عضو لجنة التعيينات والترقية في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2023/2022
- ✓ عضو لجنة البعثات العلمية في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2023/2022
- ✓ عضو اللجنة الاجتماعية في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2023/2022
- ✓ عضو لجنة الخطط الدراسية في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2022/2021
- ✓ عضو لجنة الجودة في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2022/2021
- ✓ عضو لجنة المجالات العلمية في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2022/2021
- ✓ عضو مجلس الآباء والمعلمين في المدرسة النموذجية لجامعة اليرموك للعام الدراسي 2022/2021
- ✓ ممثل قسم اللغات السامية والشرقية وعضو مجلس كلية الآداب - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020
- ✓ عضو لجنة الموازنة في كلية الآداب - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020
- ✓ عضو لجنة الاتفاقيات العلمية في كلية الآداب - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020
- ✓ عضو اللجنة الثقافية في كلية الآداب - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020
- ✓ منسق برنامج اللغة التركية في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020
- ✓ عضو لجنة الخطة الدراسية وإعداد الجدول الدراسي في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020
- ✓ عضو لجنة إنشاء برنامج التخصص المزدوج تركي-انجليزي في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020
- ✓ عضو لجنة التعيينات والترقية في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020

- ✓ عضو لجنة المجالات العلمية في قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك في العام الجامعي 2021/2020
- ✓ عضو مجلس قسم اللغات السامية والشرقية - جامعة اليرموك 2016-2013
- ✓ عضو اللجنة المشكلة من الأستاذ الدكتور مدير مركز اللغات / جامعة اليرموك للتواصل مع الجهات والمؤسسات التعليمية في دول العالم لتسويق برنامج اللغة العربية للناطقين بغيرها (2023/6/20م - إلى الآن)
- ✓ عضو اللجنة المشكلة من قبل الاستاذ الدكتور عميد كلية الآداب بتاريخ (2022/5/8) لإقامة يوم اللغة التركية في جامعة اليرموك.
- ✓ عضو عامل في المنتدى الثقافي إربد اعتبارًا من 2021/11/4م.

## المؤتمرات والندوات:

### أولاً: عضوية اللجان التحضيرية:

- ✓ عضو اللجنة التحضيرية للمؤتمر الدولي الأول لدراسات الترجمة (الترجمة في الوطن العربي: تحديات وآمال وتطلعات) الذي عقد في جامعة اليرموك بتاريخ 17-18/5/2023م.
- ✓ عضو اللجنة التحضيرية لندوة "دور الوصايا الهاشمية في حفظ الهوية العربية الإسلامية بالمقدسات الإسلامية في مدينة القدس" التي عقدها المنتدى الثقافي إربد بالتعاون مع كرسي دولة المرحوم سمير الرفاعي للدراسات الأردنية في جامعة اليرموك بتاريخ: 2023/5/17م.
- ✓ عضو اللجنة التحضيرية للمؤتمر الوطني الثالث "الأوراق النقاشية الملكية بين الدراسة والتنفيذ: خريطة طريق لمستقبل الدولة الأردنية" الذي نظمه كرسي دولة المرحوم سمير الرفاعي للدراسات الأردنية والمنتدى الثقافي إربد بالتعاون مع المكتب التنفيذي لاحتفالية إربد عاصمة للثقافة العربية لعام 2022، والذي عقد في جامعة اليرموك بتاريخ 24-25/7/2022م.

### ثانياً: المشاركة في المؤتمرات:

- ✓ المشاركة في المؤتمر الدولي الأول لدراسات الترجمة (الترجمة في الوطن العربي: تحديات وآمال وتطلعات) الذي عقد في جامعة اليرموك بتاريخ 17-18/5/2023م. ورقة بحثية بعنوان: القصائد العربية المترجمة نظماً إلى التركية العثمانية: ترجمة علي البوسنوي لقصيدة ابن سينا العينية أمودجًا.

## الدورات والورش التدريبية:

اسم البرنامج التدريبي	التاريخ
برنامج تهيئة أعضاء هيئة التدريس الجدد - مركز الاعتماد وضمان الجودة في جامعة اليرموك	2023/2/19_2023/2/21م.
ورشة تدريبية في: تعبئة ملف المساق باستخدام برمجية إكسل	الفصل الثاني من العام الجامعي 2022-2023م.

2021-2020 الفصل الصيفي من العام الجامعي	ورشة تدريبية في: منصة التعلم الإلكتروني الموودل المستوى الأول - مركز الاعتماد وضمان الجودة في جامعة اليرموك
2021-2020 الفصل الصيفي من العام الجامعي	ورشة تدريبية في: تصميم المحتوى الرقمي الفعال - مركز الاعتماد وضمان الجودة في جامعة اليرموك
2021-2020 الفصل الصيفي من العام الجامعي	ورشة تدريبية في: توثيق الورقة العلمية باستخدام برمجية مندلي - مركز الاعتماد وضمان الجودة في جامعة اليرموك
2021-2020 الفصل الصيفي من العام الجامعي	ورشة تدريبية في: إعداد محتوى تفاعلي على منصة التعلم الإلكتروني - مركز الاعتماد وضمان الجودة في جامعة اليرموك
2014/12/18-2014/12/14	ورشة تدريبية في: التعلم الإلكتروني - مركز الجودة والتطوير الأكاديمي في جامعة اليرموك
2011/07/29-2010/11/1	دورة في اللغة التركية في مركز تعليم اللغة التركية "تومر" التابع لجامعة أنقرة.